

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Northern Transportation Adaptation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8129-120001/A	<b>Date</b> 2013-04-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8129-12-0001	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> MTB-2-35169 (540)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTB-540-12280	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2013-02-28 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-17</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubé, Denis	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtb540
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3886 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

Titre: Services de géotechnique, pergélisol, hydrogéologie, hydrologie, ingénierie dans les régions froides et services liés aux eaux arctiques.

**Modification à la demande d'arrangement en matière d'approvisionnement pour corriger la description des conditions générales 2035 (2012-11-19).**

- 1- Sous Partie 6, Arrangement en matière d'approvisionnement, section C, Clauses du contrat subséquent, 1. Général, sous-section a).

**SUPPRIMER**

- a) MC (pour les besoins de complexité moyenne), les conditions générales 2035 (2012-11-19) s'appliqueront au contrat subséquent;

**INSÉRER**

- a) HC (pour les besoins plus complexes), les conditions générales 2035 (2012-11-19) Conditions générales - besoins plus complexes de services s'appliqueront au contrat subséquent.

**Tous les autres termes et conditions de la demande de proposition demeurent inchangés**